

# GPSR Label for : hot water dispenser, hot water dispenser, hot wine warmer, hot wine automat - HOT DRINK MAXI

**Product Name:** hot water dispenser, hot water dispenser, hot wine warmer, hot wine automat - HOT DRINK MAXI

**Product ID:** 26049

**Variation Number:** NEW-9947

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Not specified  
Material: Not specified  
Intended Use: Prepare hot drinks and keep warm, such as glowing wine, coffee, tea or water  
Safety Information & Warnings: Do not leave the device unattended. Keep away from children. Avoid overheating.  
Storage Instructions: Store in a dry, cool place, protect from direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: nicht spezifiziert  
Material: Nicht spezifiziert  
Vorgesehene Verwendung: Heißgetränke zubereiten und warmhalten, wie Glühwein, Kaffee, Tee oder Wasser  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen. Von Kindern fernhalten. Überhitzung vermeiden.  
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Non spécifié  
Matériau: Non spécifié  
Utilisation prévue: Préparer les boissons chaudes et garder au chaud, comme le vin brillant, le café, le thé ou l'eau  
Informations de sécurité et avertissements: Ne laissez pas l'appareil sans surveillance. Éloignez-vous des enfants. Évitez la surchauffe.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: No especificado  
Material: No especificado  
Uso previsto: Preparar bebidas calientes y mantener el calor, como vino brillante, café, té o agua  
Información de seguridad y advertencias: No deje el dispositivo sin supervisión. Evite el sobrecalentamiento.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Non specificato  
Materiale: Non specificato  
Uso previsto: Preparare le bevande calde e tenere caldo, come il vino, il caffè, il tè o l'acqua.  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Non lasciare il dispositivo ininterrotto. Stai lontano dai bambini. Evitare il surriscaldamento.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Não especificado  
Material: Não especificado  
Uso pretendido: Prepare bebidas quentes e mantenha-se quente, como vinho brilhante, café, chá ou água  
Informações de segurança e avisos: Não deixe o dispositivo sem vigilância. Afaste-se das crianças. Evite o superaquecimento.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: Niet gespecificeerd  
Materiaal: Niet gespecificeerd  
Beoogd gebruik: Bereid warme dranken en houd warm, zoals gloeiende wijn, koffie, thee of water  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Laat het apparaat niet onbeheerd achter. Blijf uit de buurt van kinderen. Vermijd oververhitting.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Ei määritelty  
Materiaali: Ei määritelty  
Tarkoitettu käyttö: Valmistaa kuumia juomia ja pitää lämpimänä, kuten hehkua viini, kahvi, tee tai vesi.  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Älä jätä laitetta huomaamatta. Pysy kaukana lapsista. Vältä ylikuumenemista. Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Inte specificerat  
Material: Inte specificerat  
Avsedd användning: Förbered varma drycker och håll varma, till exempel glödande vin, kaffe, te eller vatten  
Säkerhetsinformation och varningar: Lämna inte enheten obevakad. Håll dig borta från barn. Undvik överhettning.  
Förvaringsinstruktioner: Lagra i en torr, sval plats, skydda från direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförfordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Ikke angivet  
Materiale: Ikke angivet  
Påtenkt anvendelse: Forbered varme drikke og hold varme, såsom glødende vin, kaffe, te eller vand  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Efterlad ikke enheden uden opsyn. Hold væk fra børn. Undgå overophedning.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt, koldt sted, beskyttet mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Ikke spesifisert  
Materiale: Ikke spesifisert  
Forventet bruk: Tilbered varme drikker og hold varme, som glødende vin, kaffe, te eller vann  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Ikke la enheten være utilsiktet. Hold deg unna barn. Unngå overoppheting.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted, beskyttet mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Nieokreślone  
Materiał: Nieokreślone  
Zamierzone użycie: Przygotować gorące napoje i utrzymywać ciepło, takie jak świecące wino, kawa, herbata lub woda  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Nie zostawiaj urządzenia bez opieki. Trzymaj się z dala od dzieci. Unikaj przegrzania.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, chroniąc przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Není určeno  
Materiál: Není určeno  
Předpokládané použití: Připravte teplé nápoje a zahřejte se, jako je žhounčí víno, káva, čaj nebo voda  
Bezpečnostní informace a varování: Nenechávejte zařízení bez dozoru. Drž se dál od dětí. Vyhýbej se přehřátí.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě, chráňte před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Ni določeno  
Material: Ni določeno  
Predvidena uporaba: Pripravite tople napitke in segreti se, kot so žareče vino, kava, čaj ali voda  
Varnostne informacije in opozorila: Ne puščajte naprave brez nadzora. Izogibaj se otrok. Izogibajte se pregrevanju.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Nie je uvedená  
Materiál: Nie je uvedený  
Určené použitie: Pripraviv horúce nápoje a udržiavajte teplo, ako je žiariace víno, kávu, čaj alebo voda  
Bezpečnostné informácie a varovania: Nenechávajte zariadenie bez dozoru. Uchovávajte mimo detí. Vyhynite sa prehrievaniu.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste, chráni pred priamym slnečným žiarením.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Nem meghatározott  
Anyag: Nem meghatározott  
Tervezett felhasználás: Készíts forró italokat és tartsd meleg, például izzó bor, kávé, tea vagy víz  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Ne hagyja a készüléket nyitva! Tartsa távol a gyermekektől. Kerülje a túlmelegedést.  
Tárolási utasítások: Űzel egy száraz, hűvös helyen, védje a közvetlen napfényt.  
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezésnek.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Δεν έχει καθοριστεί  
Υλικό: Δεν έχει καθοριστεί  
Προβλεπόμενη χρήση: Ετοιμάστε ζεστά ποτά και κρατήστε τα ζεστά, όπως ζυθωμένο κρασί, καφέ, τσάι ή νερό  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Μην αφήνετε τη συσκευή αναίτια. Μην αφήνετε τα παιδιά κοντά.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Не е посочено  
Материал: Не е посочено  
Предназначена употреба: Пригответе топли напитки и да се съхранява топло, като сияещо вино, кафе, чай или вода  
Информация за безопасност и предупреждения: Не оставяйте устройството без надзор. Стой далеч от децата. Избягвайте прегряване.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Nespecificat  
Material: Nespecificat  
Utilizare intenționată: Pregătiți băuturi calde și păstrați cald, cum ar fi vin strălucitor, cafea, ceai sau apă  
Informații de siguranță și avertismente: Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat. Stai departe de copii. Evitați supraîncălzirea.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros, protejat de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Mjerna: Nespecificirano  
Materijal: nije specificirano  
Predviđena uporaba: priprema i održavanje toplih napitaka, poput kuhanog vina, kave, čaja ili vode  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Nemojte ostavljati uređaj bez nadzora. Držite ga izvan dohvata djece. Izbjegavajte pregrijavanje.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu, štitići od izravne sunčeve svjetlosti.  
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Nenurodyta  
Medžiaga: Nenurodyta  
Numatyta naudojimas: Parnginti karštų gėrimų ir išlaikyti šilumą, pavyzdžiui, spindintis vynas, kavos, arbatos ar vandens  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Nelieskite prietaiso be priežiūros. Saugokite nuo vaiku. Venkite perkaitimo.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių.  
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Nav norādīts  
Materiāls: Nav norādīts  
Paredzētā lietošana: Sagatavot karstus dzērienus un saglabāt siltu, piemēram, mirdožs vīnu, kafiju, tēju vai ūdeni  
Drošības informācija un brīdinājumi: Nelieskiet ierīci bez uzraudzības. Sargāt no bērniem. Nepielauj pārkaršanu.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Määramata  
Materjal: Määramata  
Eesmärgipärane kasutus: Valmistada kuumad joogid ja hoidke soojas, nagu hõõguv vein, kohv, tee või vesi  
Ohutusteave ja hoiatused: Ärge jätke seadet järelvalveta. Hoida lastest eemal. Vältige ülekuumenemist.  
Säilitamissoovitused: Hoida kuivas jahedas kohas, otse päikesevalguse eest kaitstult.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätule.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Nach bhfuil sonraíthe  
Abhar: Nach bhfuil sonraíthe  
Usáid Beartaithe: A ullmhú deochanna te agus a choinneáil te, mar shampla fionn glowing, caife, tae nó uisce  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Ná fág an gléas gan choimead. Coinnigh ar shíúl ó leanáin. Seachain róthéamh.  
Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar, a chosaint ó solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

